

DODATOK Č. 02

k Zmluve o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo: ZM_SEP-IMRK2-2018-001754 zo dňa 25.06.2018, názov projektu: „Budovanie stojísk na umiestnenie zberných nádob a sanácia nelegálnych skládok v meste Levice“, kód projektu v ITMS2014+: „312061I796“

(ďalej len „**Dodatok**“)

Poskytovateľ

názov: **Ministerstvo práce , sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky**
 sídlo: **Špitálska 4,6,8, 816 43 Bratislava**
 IČO: **00681156**
 konajúci: **JUDr. Ján Richter, minister práce, sociálnych vecí a rodiny SR**

v zastúpení

názov: **Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky**
 sídlo: **Pribinova 2, 812 72 Bratislava**
 IČO : **00151866**
 konajúci : **JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR**

na základe splnomocnenia obsiahnutého v Zmluve o vykonávaní časti úloh riadiaceho orgánu sprostredkovateľským orgánom zo dňa **08. júla 2015** v znení jej dodatku č. 1 zo dňa **09. júla 2018** a plnomocenstva č. **KM-OPS4-2018/001604-121** zo dňa **3. mája 2018**

poštová adresa: **Panenská 21, 812 82 Bratislava**

(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

Prijímateľ

názov: **Mesto Levice**
 sídlo: **Námestie hrdinov 1, 934 01 Levice**
 IČO : **00307203**
 IČ DPH: **-**
 konajúci: **RNDr. Ján Krtík, primátor mesta**

(ďalej len „**Prijímateľ**“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tohto Dodatku označujú ďalej spoločne aj ako „**Zmluvné strany**“)

V súlade s článkom 6 odsek 6.2 písmeno d) bod (iv) Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, číslo zmluvy: ZM_SEP-IMRK2-2018-001754 zo dňa 25.06.2018 (ďalej len „**zmluva**“) a v súvislosti so zapracovaním formálnych a menej významných zmien, sa zmluvné strany dohodli,

že zmluva sa mení nasledovne:

Čl. I.

Predmet Dodatku

1. Článok 3 odsek 3.1 písmeno a) zmluvy znie:
„3.1 písmeno a) Celkové oprávnené výdavky na Realizáciu aktivít Projektu predstavujú sumu 56 664,00 EUR (slovom: päťdesiatšesťtisícšesťstošesťdesiatštyri eur).“
2. Článok 3 odsek 3.1 písmeno b) zmluvy znie:
„3.1 písmeno b) Poskytovateľ poskytne Prijímateľovi NFP maximálne do výšky 53 830,80 EUR (slovom: päťdesiatšesťtisícosemstotridsať eur a osemdesiat centov), čo predstavuje 95 % z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa odseku 3.1. písmeno a).“
3. Článok 3 odsek 3.1 písmeno c) zmluvy znie:
*„Prijímateľ vyhlasuje, že:
má zabezpečené zdroje financovania Projektu vo výške 5% (slovom: päť percent), čo predstavuje sumu 2 833,20 EUR (slovom: dvetisícosemstotridsaťtri eur a dvadsať centov) z Celkových oprávnených výdavkov na Realizáciu aktivít Projektu podľa ods. 3.1. písm. a) tohto článku zmluvy.“*
4. Príloha č. 2 zmluvy – Predmet podpory NFP sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Predmetom podpory NFP, ktorý tvorí Prílohu č. 2 tohto Dodatku.
5. Príloha č. 3 zmluvy – Rozpočet projektu sa ruší a v celom rozsahu nahrádza Rozpočtom projektu, ktorý tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku.

Čl. II.

Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia zmluvy vrátane jej príloh zostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou zmluvy.
3. Dodatok je vyhotovený v 3 rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom po jeho uzavretí dostane Prijímateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy dostane Poskytovateľ.
4. Dodatok nadobúda platnosť dňom neskoršieho podpisu Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, nadobúda

kalendárnym dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia Poskytovateľom v Centrálnom registri zmlúv. Ak Poskytovateľ aj Prijímateľ sú obaja povinnými osobami podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov, v takom prípade pre nadobudnutie účinnosti Dodatku je rozhodujúce jeho zverejnenie Poskytovateľom. Zmluvné strany sa dohodli, že prvé zverejnenie Dodatku zabezpečí Poskytovateľ a o dátume jeho zverejnenia informuje Prijímateľa.

5. Zmluvné strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali a na znak súhlasu s jeho obsahom ho vlastnoručne podpisujú.

Prílohy:

Príloha č. 2 – Predmet podpory NFP

Príloha č. 3 – Rozpočet projektu

Za Poskytovateľa v zastúpení v Bratislave, dňa

Podpis:

JUDr. Adela Danišková, generálna riaditeľka sekcie európskych programov Ministerstva vnútra SR

meno a priezvisko štatutárneho orgánu/zástupcu¹ Poskytovateľa

Za Prijímateľa v Leviciach, dňa

Podpis:

RNDr. Ján Krtík, primátor mesta

meno a priezvisko štatutárneho orgánu /zástupcu² Prijímateľa

¹ Ak sa nehodí, prečiarknite

² Ak sa nehodí, prečiarknite

PREDMET PODPORY NFP

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí NFP

1. Všeobecné informácie o projekte

Názov projektu:	Budovanie stojísk na umiestnenie zberných nádob a sanácia nelegálnych skládok v meste Levice
Kód projektu:	312061I796
Kód ŽoNFP:	NFP312060I796
Operačný program:	312000 - Operačný program Ľudské zdroje
Spolufinancovaný z:	Európsky fond regionálneho rozvoja
Prioritná os:	312060 - 6. Technická vybavenosť v obciach s prítomnosťou marginalizovaných rómskych komunít
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Kategórie regiónov:	LDR - menej rozvinuté regióny

Kategorizácia za Konkrétne ciele

Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania
Oblasť intervencie:	017 - Nakladanie s domovým odpadom (vrátane opatrení na minimalizáciu, triedenie, recykláciu)
Hospodárska činnosť:	11 - Dodávka vody, čistenie a odvod odpadových vôd, odpady a služby odstraňovania odpadov

2. Financovanie projektu

Forma financovania:	Predfinancovanie:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK465600000002200128040	Prima banka Slovensko, a.s.	31. 5. 2018	31. 12. 2023
	Refundácia:	IBAN	Banka	Platnosť od	Platnosť do
		SK545600000002200121009	Prima banka Slovensko, a.s.	31. 5. 2018	31. 12. 2023

3.A Miesto realizácie projektu

P.č.	Štát	Región (NUTS II)	Vyšší územný celok (NUTS III)	Okres (NUTS IV)	Obec
1.	Slovensko	Západné Slovensko	Nitriansky kraj	Levice	Levice

3.B Miesto realizácie projektu mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

4. Popis cieľovej skupiny

Cieľová skupina (relevantné v prípade projektov spolufinancovaných z prostriedkov ESF)

Nevzťahuje sa

5. Aktivity projektu

Celková dĺžka realizácie hlavných aktivít projektu (v mesiacoch):	10
Začiatok realizácie hlavných aktivít projektu (začiatok realizácie prvej hlavnej aktivity):	9.2018
Ukončenie realizácie hlavných aktivít projektu (koniec realizácie poslednej hlavnej aktivity alebo viacerých aktivít, ak sa ich realizácia ukončuje v rovnaký čas):	6.2019

5.1 Aktivity projektu realizované v oprávnenom území OP

Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
-----------------	--------------	-----------------------------	----------

Hlavné aktivity projektu

1.	373I79600003 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu -Nákup veľkokapacitných kontajnerov
2.	373I79600001 - Vybudovanie , resp. dobudovanie systému triedeného zberu a odvozu komunálneho odpadu - Budovanie stojísk na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov
3.	374I79600002 - Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom

Podporné aktivity projektu

Podporné aktivity:	Podporné aktivity
Popis podporných aktivít:	Riadenie projektu - externý manažment Publicita a informovanosť projektu
Priradenie ku konkrétnemu cieľu:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania

5.2 Aktivity projektu realizované mimo oprávneného územia OP

Nezaevidované

6. Merateľné ukazovatele projektu

6.1 Príspevok aktivít k merateľným ukazovateľom projektu

Kód:	P0263	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania stojísk	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	200,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Maximálna hodnota
Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	373I79600001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému triedeného zberu a odvozu komunálneho odpadu - Budovanie stojísk na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov		200
	373I79600003 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu - Nákup veľkokapacitných kontajnerov		200
Kód:	P0527	Merná jednotka:	pracovné miesto
Merateľný ukazovateľ:	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaníach	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	4,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	373I79600001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému triedeného zberu a odvozu komunálneho odpadu - Budovanie stojísk na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov		2
	373I79600003 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu - Nákup veľkokapacitných kontajnerov		0
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládok		
			Cieľová hodnota
Hlavné aktivity projektu:	374I79600002 - Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom		2

Kód:	P0883	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania zberného dvora	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	0,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)		
Hlavné aktivity projektu:			Cieľová hodnota
	373179600001 - Vybudovanie , resp. dobudovanie systému triedeného zberu a odvozu komunálneho odpadu - Budovanie stojísk na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov		0
	373179600003 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu -Nákup veľkokapacitných kontajnerov		0

Kód:	P0884	Merná jednotka:	osoby
Merateľný ukazovateľ:	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom sanácie nelegálnych skládok	Čas plnenia:	K - koniec realizácie projektu
		Celková cieľová hodnota:	250,0000
		Typ závislosti ukazovateľa:	Súčet
Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania		
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládok		
Hlavné aktivity projektu:			Cieľová hodnota
	374179600002 - Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom		250

6.2 Prehľad merateľných ukazovateľov projektu

Kód	Názov	Merná jednotka	Celková cieľová hodnota	Príznak rizika	Relevancia k HP	Typ závislosti ukazovateľa
P0263	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania stojísk	osoby	200,0000	Nie	PraN, UR	Maximálna hodnota
P0527	Počet vytvorených pracovných miest cielene pre MRK prostredníctvom uplatnenia sociálneho aspektu vo verejných obstarávaniach	pracovné miesto	4,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0883	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom vybudovania zberného dvora	osoby	0,0000	Nie	PraN, UR	Súčet
P0884	Počet obyvateľov MRK, ktorým sa zlepšili podmienky bývania prostredníctvom sanácie nelegálnych skládok	osoby	250,0000	Nie	PraN, UR	Súčet

7. Iné údaje na úrovni projektu

Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
Kód	Názov	Merná jednotka	Relevancia k HP
D0128	Počet nástrojov zabezpečujúcich prístupnosť pre osoby so zdravotným postihnutím	počet	PraN, UR
D0261	Mzda mužov refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN
D0263	Mzda žien refundovaná z projektu (priemer)	EUR	PraN

8. Rozpočet projektu

8.1 Rozpočet prijímateľa

Subjekt:	MESTO LEVICE	Identifikátor (IČO):	00307203
		Výška oprávnených výdavkov:	56 664,00 €

Priame výdavky

		Celková výška oprávnených výdavkov			
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania				54 864,00 €
Typ aktivity:	37331206001 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému nakladania s komunálnym odpadom (napr. zakúpenie zberných nádob, kontajnerov, vybudovanie stojísk)				17 868,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 373179600001 - Vybudovanie , resp. dobudovanie systému triedeného zberu a odvozu komunálneho odpadu - Budovanie stojísk na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov				13 500,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 021 - Stavby Poznámka: Zníženie z dôvodu prekročenia benchmarku na výdavky na vybudovanie 2 stojísk.				13 500,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Stavby	Projekt			13 500,00 €
Skupina výdavku:	1.2 - 930 - Rezerva na nepredvídané výdavky Poznámka: Zníženie z dôvodu prekročenia benchmarku				0,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.2.1 - Rezerva na nepredvídané výdavky	Projekt			0,00 €
Hlavné aktivity projektu:	2. 373179600003 - Vybudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu -Nákup veľkokapacitných kontajnerov				4 368,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	2.1 - 112 - Zásoby Poznámka: Nákup 4 ks veľkokapacitných kontajnerov				4 368,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	2.1.1 - Zásoby	Projekt			4 368,00 €
Typ aktivity:	37431206001 - Realizácia sanačných prác nelegálnych skládok, vrátane eliminácie nepriaznivých vplyvov nelegálnej skládky				36 996,00 €
Hlavné aktivity projektu:	1. 374179600002 - Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom				36 996,00 €
Oprávnený výdavok					
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: Zber, odvoz a uloženie 600 t nelegálne umiestneného odpadu				36 996,00 €
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma	Suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt			36 996,00 €

Nepriame výdavky

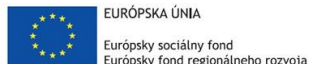
		Celková výška oprávnených výdavkov		
Konkrétny cieľ:	312060011 - 6.1.1 Rast počtu rómskych domácností s prístupom k zlepšeným podmienkam bývania	1 800,00 €		
Podporné aktivity:	1. 312I796P0001 - Podporné aktivity	1 800,00 €		
		Oprávnený výdavok		
Skupina výdavku:	1.1 - 518 - Ostatné služby Poznámka: 2 ks stála tabuľa a externý manažment k projektu	1 800,00 €		
		Merná jednotka	Množstvo	Jednotková suma
Podpoložka výdavku:	1.1.1 - Ostatné služby	Projekt		1 800,00 €

8.2 Rozpočty partnerov

Nevzťahuje sa

8.3 Zazmluvnená výška NFP

Celková výška oprávnených výdavkov:	56 664,00 €
Celková výška oprávnených výdavkov pre projekty generujúce príjem:	56 664,00 €
Percento spolufinancovania zo zdrojov EÚ a ŠR:	95,0000 %
Maximálna výška nenávratného finančného príspevku:	53 830,80 €
Výška spolufinancovania z vlastných zdrojov prijímateľa:	2 833,20 €



Rozpočet projektu

Názov položky rozpočtu		Skupina výdavkov	Oprávnené výdavky projektu spolu
Priame výdavky			
Výbudovanie, resp. dobudovanie systému triedeného zberu a odvozu komunálneho odpadu - Budovanie stojísk na umiestnenie veľkokapacitných kontajnerov			
1.	Stavby		
1.1	Stavebné práce	021	13 500,00 €
2.	Rezerva na nepredvídané výdavky		
2.1	Rezerva	930	0,00 €
Výbudovanie, resp. dobudovanie systému zberu a odvozu komunálneho odpadu - Nákup veľkokapacitných kontajnerov			
3.	Zásoby		
3.1	Vybavenie	112	4 368,00 €
Sanácia miest s nezákonne umiestneným odpadom			
4.	Ostatné služby		
4.1	Odstránenie nezákonne umiestneného komunálneho odpadu	518	36 996,00 €
Priame výdavky celkom			54 864,00 €
Nepriame výdavky			
5.	Ostatné služby		
5.1	Riadenie projektu - externý manažment	518	1 800,00 €
5.2	Publicita a informovanosť projektu	518	0,00 €
Nepriame výdavky celkom			1 800,00 €
Spolu za projekt oprávnené výdavky			56 664,00 €